



LOUIS TELLIER

RIEN NE REMPLACE LE FAIT MAIN

## \*208.062 - \*208.063 ELEKTRONISCHE WEEGSCHAAL GEBRUIKSAANWIJZING

### BELANGRIJK

1. Lees de instructies voor gebruik.
2. Gebruik de weegschaal niet in de zon en houd hem uit de buurt van verwarmingselementen zoals ovens, fornuizen enz.
3. Deze weegschaal bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Niet uit elkaar halen.
4. Gebruik de weegschaal alleen voor het beoogde doel.

**Opmerking: De weergegeven waarde kan worden beïnvloed door elektromagnetische invloeden, b.v. wanneer een radio wordt gebruikt in de directe omgeving van het apparaat. Het product kan weer worden gebruikt voor het beoogde doel wanneer de interferentie wordt opgeheven, maar moet mogelijk weer worden ingeschakeld om opnieuw te starten.**

### KRACHTBRON

1. AC-adapter: Open het klepje voor de stroomaansluiting van de adapter aan de achterkant van de weegschaal, sluit de adapter aan op de aansluiting en steek de stekker in een stopcontact.
2. AA-batterijen:
  - Installeer 3 AA-batterijen in het batterijvak aan de onderkant van de weegschaal en zorg ervoor dat de positieve/negatieve kant in de richting wijst zoals aan de binnenkant wordt getoond.  
LET OP: batterijen worden niet meegeleverd met de weegschaal.
  - **Lo** verschijnt op het display als er onvoldoende stroom is.
  - Gebruik bij het vervangen van batterijen altijd gloednieuwe batterijen van hetzelfde type.

### SLEUTEL BESCHRIJVING

- : Zet de weegschaal aan en uit
- : Tarra/nul
- US** : Selecteer eenheid in **kg, g, lb-oz and oz**

### OPERATIE

#### • WEGEN

1. Schakel de weegschaal in door op "" te drukken, op het LCD-scherm verschijnt "88888" en vervolgens nul.
2. Plaats het te wegen artikel in het midden van de weegpan, het gewicht van het artikel wordt weergegeven.

#### • GEWICHTSEENHEID KIEZEN

Druk op "**US**" om de gewichtseenheid in kg (kilogram) te selecteren, g (gram), lb-oz (pond-ounce) of oz (ounce).

#### • TARRA

Druk op "", het gewicht van het item op de weegpan wordt geëlimineerd en de aflezing verandert in nul.

**Opmerking: de weegschaal geeft een negatieve waarde weer als u het item verwijdert, drukt u nogmaals op "" om terug te keren naar nul.**

### KALIBRATIE

Voor het beste weegresultaat dient u deze weegschaal regelmatig te kalibreren, vooral wanneer deze lange tijd niet wordt gebruikt.

1. Als de stroom is uitgeschakeld, houdt u ingedrukt totdat het LCD-scherm een waarde weergeeft.
2. Wacht tot de waarde zich stabiliseert, druk nogmaals, LCD zal "ZEro" tonen, later een kalibratiegewicht tonen.
3. Plaats standaard gewichtsmassa van het vereiste gewicht op het platform. Druk nogmaals , het LCD toont "CAL" en vervolgens "PASS".  
Verwijder de gewichtsmassa en schakel de stroom uit, de kalibratie is voltooid

### OVERBELASTEN

Wanneer de laadcapaciteit de maximale capaciteit van de weegschaal overschrijdt, wordt "-----" weergegeven op het LCD-scherm. Verwijder item/items onmiddellijk van het weegpan om schade aan de weegschaal te voorkomen.

### UITSCHAKELEN

De weegschaal wordt automatisch uitgeschakeld wanneer deze gedurende een bepaalde tijd niet wordt gebruikt of de weegschaal kan handmatig worden uitgeschakeld door op de toets te drukken.

### SCHOONMAAK

- Als de weegschaal op netstroom werkt, haal dan de stekker uit het stopcontact en sluit het klepje van de stroomaansluiting voordat u de weegschaal schoonmaakt.
- Schoonmaken met een zachte doek. Gebruik geen oplosmiddelen om de weegschaal schoon te maken, gebruik geen schurend materiaal of gebruik geen bijtend reinigingsmiddel.

### WEEE-RICHTLIJN EN PRODUCTVERWIJDERING

Aan het einde van zijn levensduur mag dit product niet worden behandeld als huishoudelijk of algemeen afval. Het moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur, of worden geretourneerd aan de leverancier voor verwijdering.



### IMPORTANT

1. Read instructions before operation.
2. Do not use the scale under sun or keep it away from heating appliances such as oven, stove, etc.
3. This scale does not contain any user-serviceable parts. Do not disassemble.
4. Use the scale for its intended purpose only.

**Note:** *The display value may be affected by electromagnetic influences, e.g. when a radio is operated in the immediate vicinity of the device. The product can be used for its intended purpose again when the interference is discontinued, but may need to be switched on again to re-start.*

### POWER SOURCE

1. AC adapter: Open the AC adapter power plug cover located on the back side of the scale, connect the adapter to the receptacle and plug into an electrical outlet.
2. AA batteries:
  - install 3 AA batteries in the battery compartment located on the bottom of the scale, ensuring that the positive/negative side is in the direction as shown inside. NOTE: batteries are not included with the scale.
  - **Lo** will appear on display when power is insufficient.
  - When replacing batteries, always use brand new batteries of the same type.

### KEY DESCRIPTION

- ⏻ : Turn the scale on and off
- T← : Tare/Zero
- US** : Select unit in **kg, g, lb-oz and oz**

### OPERATION

#### • WEIGHING

1. Turn the scale on by pressing "⏻", LCD will show "88888" then zero.
2. Place the item to be weighed in the middle of weighing pan, weight of the item will be displayed.

#### • SELECTING WEIGHT UNIT

Press "**US**" to select weight unit in kg (kilogram), g (gram), lb-oz (pounds-ounces) or oz (ounces).

#### • TARE

Press "→T←", weight of the item on the weighing pan will be eliminated and the reading changed to zero.

**Note:** *The scale displays a negative reading if removing the item, press "→T←" again to return to zero.*

### CALIBRATION

To obtain the best weighing result, calibrate this scale periodically, especially when it is not in use for along time.

1. Under the power is off, press and hold →T← down till LCD shows a value.
2. Wait until the value stabilizes, press →T← again, LCD will show "ZEro", later show a calibration weight.
3. Place standard weight mass of the required weight on the platform. Press →T← again, LCD will show "CAL" then "PASS". Remove weight mass and turn the power off, calibration is completed.

### OVERLOAD

When loading capacity exceeds the maximum capacity of the is scale, "----" will be displayed on LCD screen. Remove the item(s) immediately from the scale platform to avoid damage to the scale.

### POWER OFF

The scale will automatically shut off when idle for a period of time or the scale can be power off manually by pressing the ⏻ key.

### CLEANING

- If the scale is running on AC power, unplug the scale and close the power plug cover before cleaning.
- Clean with a soft cloth. Do not use solvents to clean the scale, scrub with abrasive material or use corrosive cleanser.

### WEEE DIRECTIVE & PRODUCT DISPOSAL

At the end of its serviceable life, this product should not be treated as household or general waste. it should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment, or returned to the supplier for disposal.



**LOUIS TELLIER**  
RIEN NE REMPLACE LE FAIT MAIN

## \*208.062 - \*208.063 **BALANCE ÉLECTRONIQUE** NOTICE

### IMPORTANT

1. Lire les instructions avant toute utilisation.
2. Ne pas utiliser la balance sous le soleil ou proche d'une source de chaleur telle qu'un micro-onde, des plaques de cuisson, etc.
3. Cette balance ne contient aucun composant susceptible d'être réparé par l'utilisateur. Ne pas démonter
4. La balance ne doit être utilisée que pour l'application pour laquelle elle a été prévue.

**Note: Des perturbations électromagnétiques peuvent influencer sur la valeur affichée (par exemple lorsqu'une radio est placée à proximité de l'appareil lors de sa mise en service). Le produit pourra alors de nouveau être utilisé une fois l'interférence interrompue, mais pourrait nécessiter d'être allumé de nouveau pour recommencer.**

### SOURCE D'ALIMENTATION

1. Adaptateur secteur: Ouvrir le couvercle de branchement d'alimentation de l'adaptateur secteur situé à l'arrière de la balance, connecter l'adaptateur au réceptacle et brancher à une prise de courant électrique.
2. Piles AA (LR06):
  - Installer 3 piles AA dans le compartiment à piles situé sous la balance en s'assurant de respecter les côtés plus et moins comme indiqué à l'intérieur.
  - NOTE: Piles non incluses.
  - Lorsque le niveau de la batterie devient insuffisant, l'écran affiche "Lo".
  - Lors du remplacement des piles, n'utiliser que des piles neuves du même type.

### DESCRIPTIF DES TOUCHES

-  : Mise sous tension et arrêt de la balance  
**→T←** : Tare/Remise à Zéro  
**US** : Sélection de l'unité en **kg, g, lb-oz et oz**

### UTILISATION

#### • PESAGE

1. Mettre la balance sous tension en appuyant sur . L'écran LCD affiche alors "88888" puis zéro.
2. Poser l'article à peser au centre du plateau, son poids s'affiche sur l'écran.

#### • SELECTION DE L'UNITE DE MESURE

Appuyer sur "**US**" pour sélectionner l'unité de mesure souhaitée parmi kg (kilogramme), g (gramme), lb-oz (livres-onces) et oz (onces).

#### • TARE

Appuyer sur "**→T←**", le poids de l'article posé sur le plateau est soustrait, et la balance affiche alors zéro.  
**Note: L'écran affiche une mesure négative si l'article est retiré. Appuyer de nouveau sur "→T←" pour réinitialiser le poids à zéro.**

### CALIBRAGE

Pour obtenir un résultat de pesée optimal, calibrer la balance régulièrement, plus particulièrement lorsqu'elle n'a pas été utilisée depuis un long moment.

1. Eteindre la balance, appuyer et maintenir **→T←** jusqu'à l'affichage d'une valeur à l'écran.
2. Attendre jusqu'à la stabilisation de la valeur et appuyer de nouveau sur **→T←**. L'écran affichera alors "ZEro", puis un poids de calibrage.
3. Placer le poids de calibrage requis sur le plateau. Appuyer de nouveau sur **→T←**, l'écran affiche alors "CAL" puis "PASS". Retirer le poids et éteindre la balance. Le calibrage est terminé.

### SURCHARGE

Lorsque la capacité de chargement maximale est dépassée, l'écran affiche "----". Retirer alors immédiatement le ou les objets du plateau afin d'éviter tout endommagement.

### MISE A L'ARRET

La balance s'éteint automatiquement après quelques instants d'inutilisation ou peut être éteinte manuellement en pressant le bouton .

### NETTOYAGE

- Si la balance est branchée au secteur d'alimentation, veiller à le débrancher et remettre le couvercle du branchement d'alimentation de la balance avant tout nettoyage.
- Pour nettoyer la balance utiliser un linge légèrement humide. Ne pas utiliser de solvants, nettoyants abrasifs, corrosifs ou une brosse dure.

### DIRECTIVE WEEE & ELIMINATION DES DÉCHETS

A la fin de son cycle de vie, ce produit ne doit pas être traité comme un produit ménager ou un déchet standard. Il doit être confié à un point de collecte pour le recyclage de ses composants électriques et électroniques ou retourner au fournisseur pour que son traitement soit effectué.